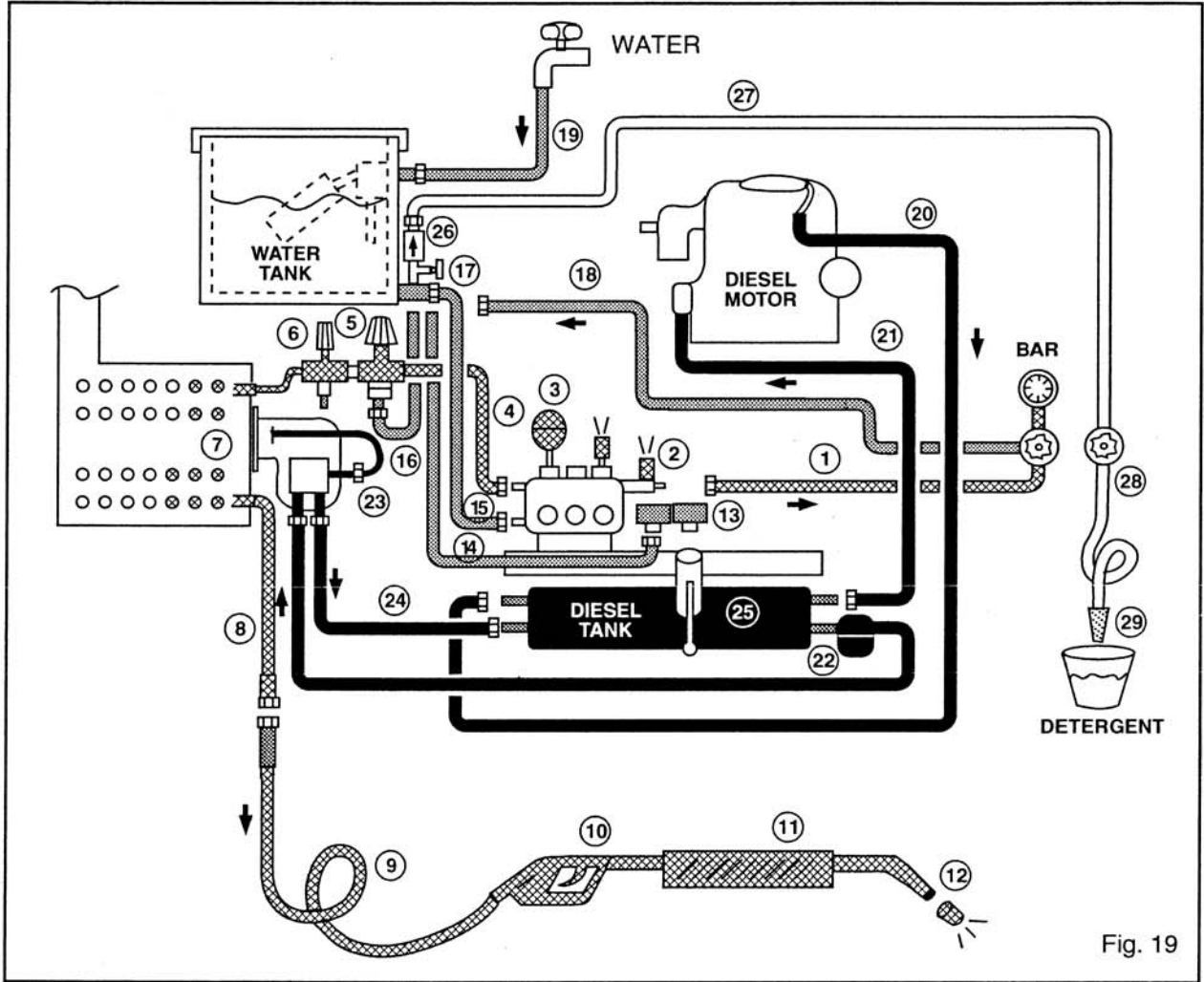





Por favor, al realizar un pedido de recambios, indique la referencia de la pieza,  
la máquina a la que pertenece, el número de página del despiece y la posición.  
Muchas gracias.


# 04R200CDS

## DIAGRAMA CIRCUITO HUDRAULICO (limpiadora agua caliente)



 circuito alta presión


1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12

 circuito baja presión

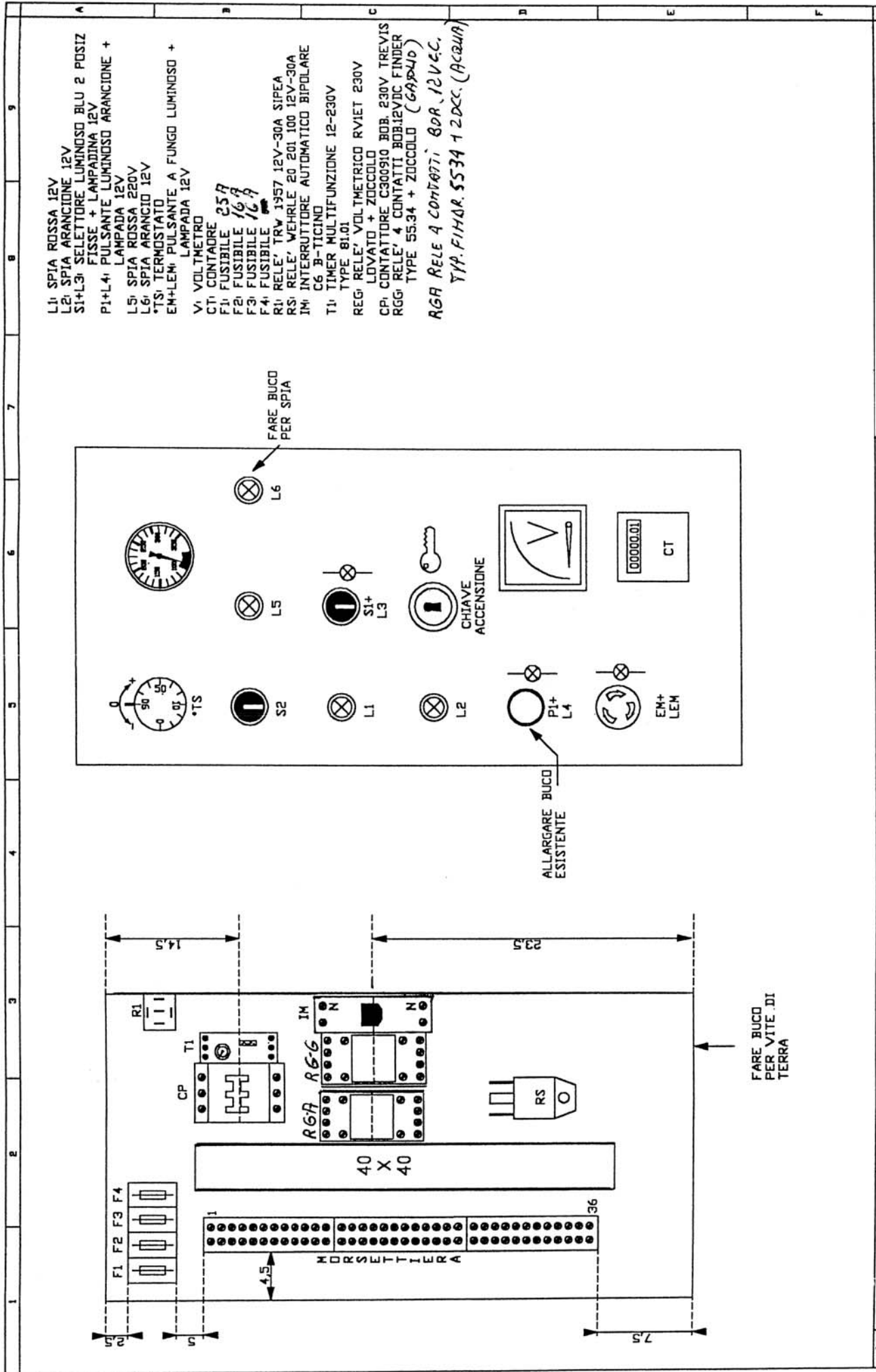
13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19

 circuito carburante

20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25

 circuito detergente

26 - 27 - 28 - 29



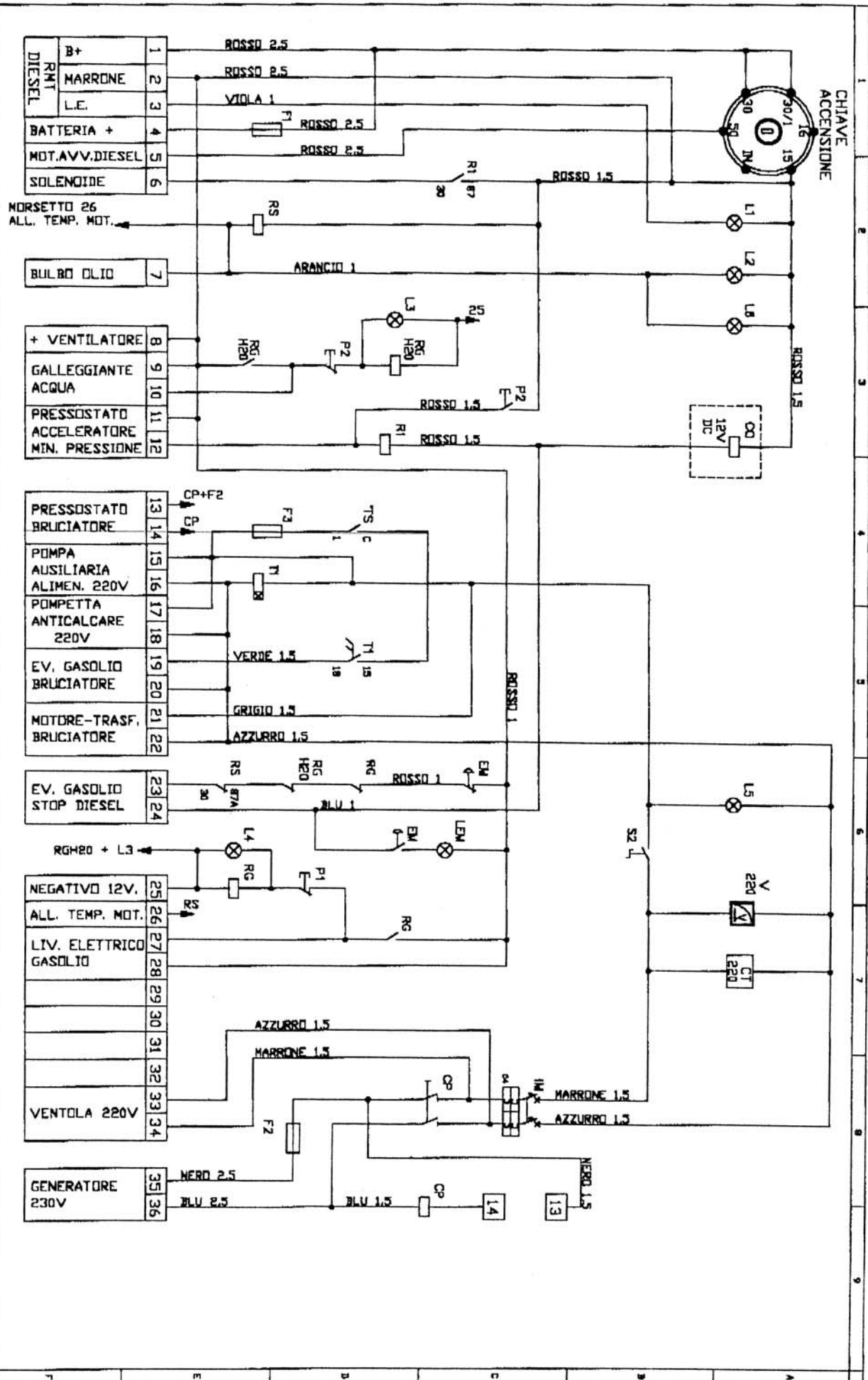
- L1: SPIA ROSSA 12V
  - L2: SPIA ARANCIONE 12V
  - S1+L3: SELETTORE LUMINOSO BLU 2 POSIZ FISSE + LAMPADINA 12V
  - P1+L4: PULSANTE LUMINOSO ARANCIONE + LAMPADA 12V
  - L5: SPIA ROSSA 220V
  - L6: SPIA ARANCIO 12V
  - \*TS: TERMOSTATO
  - EM+LEM: PULSANTE A FUNGO LUMINOSO + LAMPADA 12V
  - V: VOLTMETRO
  - CT: CONTADRE *25A*
  - F1: FUSIBILE *16A*
  - F2: FUSIBILE *16A*
  - F3: FUSIBILE *16A*
  - F4: FUSIBILE *16A*
  - R1: RELE' TRV 1957 12V-30A SIPEA
  - RG7: RELE' WEHRLE 20 201 100 12V-30A
  - IM: INTERRUTTORE AUTOMATICO BIPOLARE C6 B-TICINO
  - T1: TIMER MULTIFUNZIONE 12-230V TYPE 81.01
  - REG: RELE' VOLTMETRICO RV1ET 230V LOVATO + ZOCCOLO
  - CP: CONTATTORE C300910 BOB. 230V TREVIS
  - RG6: RELE' 4 CONTATTI BOB12VDC FINDER TYPE 55.34 + ZOCCOLO (GARDIO)
- RG7 RELE A CONTATTI 80A, 12V.C.C. TYPE FINDER 5534 + 2DCC (ARQUA)*

A
B
C
RIF.

# 04R200CDS

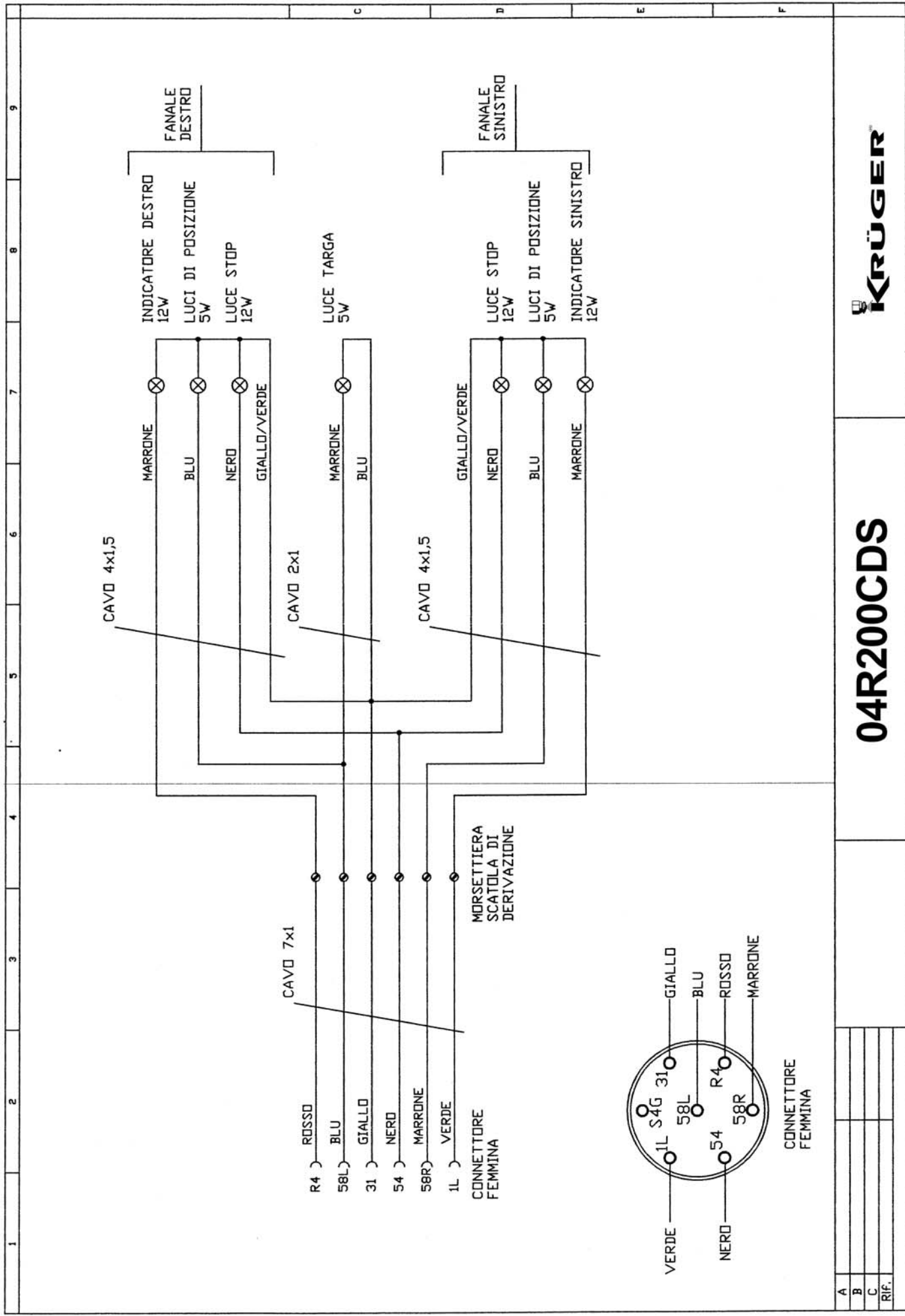


A	
B	
C	
RIF.	



04R200CDS

KRÜGER



04R200CDS

A	
B	
C	
RIF.	

# 04R200CDS

## NOMENCLATURA RECAMBIOS BOMBA WS 201 - 202

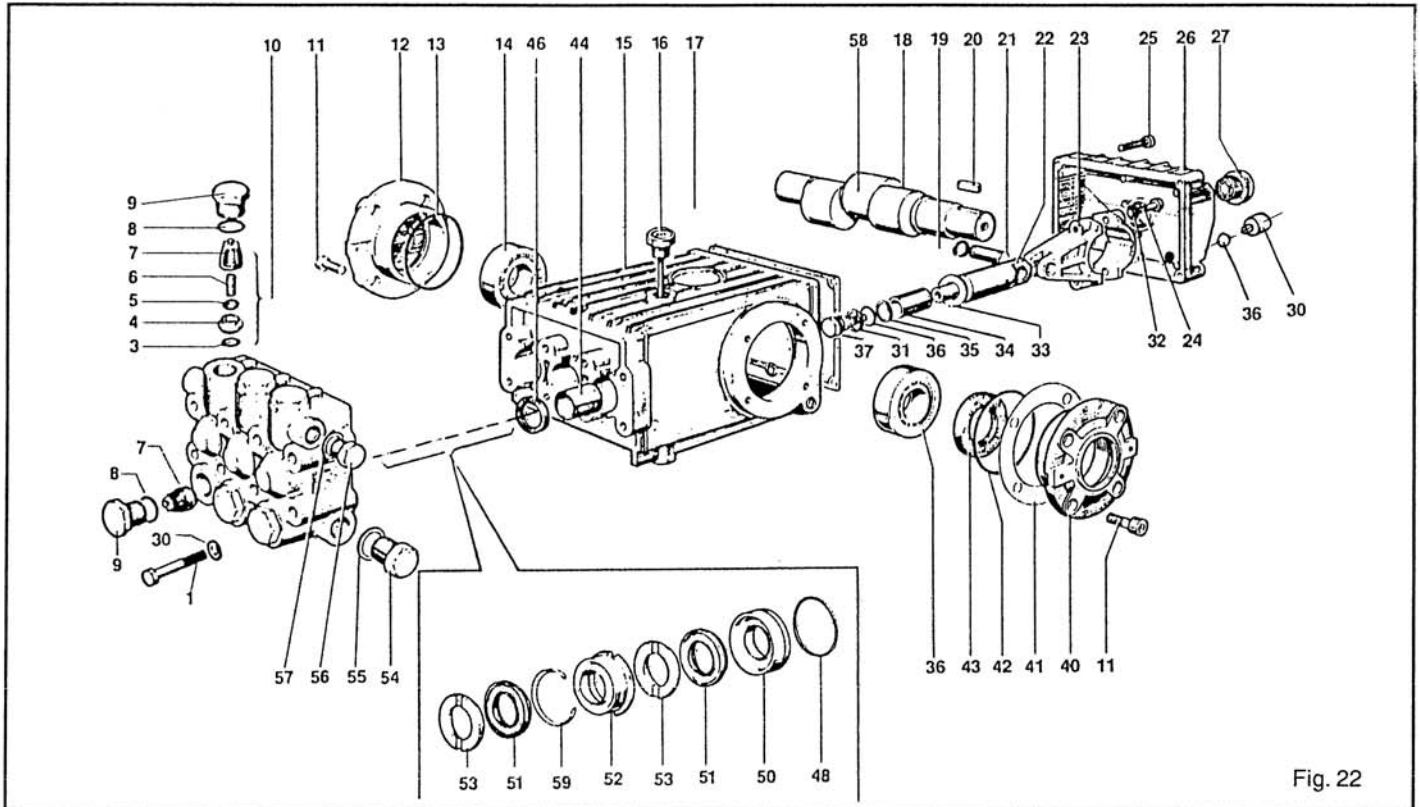


Fig. 22

Pos. Pos. Pos.	Cod. Code Cod.	Descrizione Description Description	N. pezzi No. Pieces N. pedazos	Prezzo unitario Unit price Prix unitaire Precio unitario
1	C-260	Vite M8 x 70 UNI 5737 Screw M8 x 70 UNI 5737 Vis M8 x 70 UNI 5737 Tornillo M8 x 70 UNI 5737	8	
2	C-298	Testata nichel Nickel head Tête nickel Cabecera niquel	1	
3	C-103	OR ø 17x13x2,62 OR ø 17x13x2,62 Rondelle OR ø 17x13x2,62 OR ø 17x13x2,62	6	
4	C-160	Sede valvola Valve seat Siège de la soupape Sede válvula	6	
5	C-161	Valvola Valve Soupape Válvula	6	
6	C-162	Mola ø m 9,4x14,8 Spring ø m 9,4x14,8 Ressort ø m 9,4x14,8 Resorte ø m 9,4x14,8	6	
7	C-163	Guida valvola Valve guide Guide de la soupape Guia válvula	6	
8	C-104	OR ø 20,24x2,62 OR ø 20,24x2,62 Rondelle OR ø 20,24x2,62 OR ø 20,24x2,62	6	
9	C-838	Tappo M24x2x16 Plug M24x2x16 Bouchon M24x2x16 Tapa M24x2x16	6	

Pos. Pos. Pos.	Cod. Code Cod.	Descrizione Description Description	N. pezzi No. Pieces N. pedazos	Prezzo unitario Unit price Prix unitaire Precio unitario
10	C-105	Gruppo valvola Valve unit groupe de soupapes Grupo válvula	6	
11	C-262	Vite M8x16 UNI 5931 Screw M8x16 UNI 5931 Vis M8x16 UNI 5931 Tornillo M8x16 UNI 5931	8	
12	C-263	Coperchio carter Housing cover Couvercle du carter Tapa carter	1	
13	C-100	OR ø 67,95x2,62 OR ø 67,95x2,62 Rondelle OR ø 67,95x2,62 OR ø 67,95x2,62	2	
14	C-264	Cuscinetto a rulli per WS 201 Roller bearing for WS 201 Coussinets pour WS 201 Cojnete de rodillos para WS 201	2	
	C-1506	Cuscinetto a rulli per WS 202 Roller bearing for WS 202 Coussinets pour WS 202 Cojnete de rodillos para WS 202	2	
15	C-265	Carter pompa per WS 201 Pump housing for WS 201 Carter de la pompe pour WS 201 Carter bomba para WS 201	1	
	C-1505	Carter pompa per WS 202 Pump housing for WS 202 Carter de la pompe pour WS 202 Carter bomba para WS 202	1	
16	C-176	Tappo carico olio G 3/8 Oil filling plug G 3/8 Bouchon du chargement d'huile G 3/8 Tapa aceite a ceite G 3/8	1	

# 04R200CDS

Pos. Pos. Pos.	Cod. Code Cod.	Descrizione Description Description Description	N. pezzi No. Pieces N. bre pièces N. pedazos	Prezzo unitario Unit price Prix unitaire Precio unitario
17	C-266	Guarnizione coperchio Cover gasket Guarniture du couvercle Guarnición tapa	1	
18	C-300	Albero semplice per WS 201 Simple crankshaft for WS 201 Vilebrequin simple pour WS 201 Cigüenal semplice por WS 201	1	
	C-802	Albero semplice per WS 202 Simple crankshaft for WS 202 Vilebrequin simple pour WS 202 Cigüenal semplice por WS 202	1	
19	C-269	Anello fermo albero Shaft stopping ring Bague de retenue de l'arbre Anillo paro árbol	6	
20	C-180	Linguetta Tongue Languette Lengueta	1	
21	C-270	Spinotto ø 13x35 Piston pin ø 13x35 Cheville ø 13x35 Clavija ø 13x35	3	
22	C-796	Guida pistone Piston guide Guide de piston Guía pistón	3	
23	C-272	Biella completa Complete connecting rod Bielle complete Bieta completa	3	
24	C-273	Vite M8x35 UNI 5931 Screw M8x35 UNI 5931 Vis M8x35 UNI 5931 Tornillo M8x35 UNI 5931	6	
25	C-274	Vite M6x30 UNI 5931 Screw M6x30 UNI 5931 Vis M6x30 UNI 5931 Tornillo M6x30 UNI 5931	5	
26	C-301	Coperchio carter Housing cover Couvercle de carter Tapa carter	1	
27	C-712	Spia livello olio Oil level Temoïn pour le niveau de l'huile Indicador nivel aceite	1	
28				
29				
30				
32	C-254	Rosetta ø 8,4x13x0,8 Waher ø 8,4x13x0,8 Rondelle ø 8,4x13x0,8 Arandela ø 8,4x13x0,8	6	
33	C-185	Rosetta ø 14x28x0,5 Washer ø 14x28x0,5 Rondelle ø 14x28x0,5 Arandela ø 14x28x0,5	3	
34	C-110	Pistone ø 20 Piston ø 20 Piston ø 20 Pistón ø 20	3	
35	C-111	Anello per OR Ring for OR Bague pour OR Anillo para OR	3	
36	C-109	OR ø 10,82x1,78 OR ø 10,82x1,78 OR ø 10,82x1,78 OR ø 10,82x1,78	5	
37	C-186	Vite fissaggio pistone Piston securing screw Vis de fixation du piston Tornillo de filación pistón	3	

Pos. Pos. Pos.	Cod. Code Cod.	Descrizione Description Description Description	N. pezzi No. Pieces N. bre pièces N. pedazos	Prezzo unitario Unit price Prix unitaire Precio unitario
38				
39				
40	C-276	Coperchio carter lato albero Housing cover shaft side Couvercle du carter côté arbre Tapa carter lato arbor	1	
41	C-277	Spessore Spacer Cale Espesor	2	
42	C-102	Anello radiale ø 30x55x7 Radial ring ø 30x55x7 Bague radiale ø 30x55x7 Anillo radial ø 30x55x7	1	
43	C-177	Tappo G 1/4x9 Plug G 1/4x9 Bouchon G 1/4x9 Tapón G 1/4x9	2	
44	C-282	Boccola ø 22x25x30 Bush ø 22x25x30 Douille ø 22x25x30 Arandela ø 22x25x30	3	
46	C-101	Anello radiale ø 22x32x5,5 Radial ring ø 22x32x5,5 Bague radiale ø 22x32x5,5 Anillo radial ø 22x32x5,5	1	
47				
48				
49	C-278	OR ø 34,65x1,78 OR ø 34,65x1,78 OR ø 34,65x1,78 OR ø 34,65x1,78	1	
50	C-279	Anello di fondo ø 20 End ring ø 20 Bague de fond ø 20 Anillo de fondo ø 20	3	
51	C-106	Anello tenuta ø 20 Gasket ring ø 20 Bague de retenue ø 20 Anillo de retención ø 20	6	
52	C-280	Anello intermedio ø 20 Middle ring ø 20 Bague intermediaire ø 20 Anillo intermedio ø 20	3	
53	C-107	Anello di testa ø 20 Heda ring ø 20 Bague de tête ø 20 Anillo de cabeza ø 20	6	
54	C-189	Tappo G 1/2x10 Plug G 1/2x10 Bouchon G 1/2x10 Tapón G 1/2x10	1	
55	C-190	Rosetta ø 21,5x27x1,5 Waher ø 21,5x27x1,5 Rondelle ø 21,5x27x1,5 Arandela ø 21,5x27x1,5	1	
56	C-188	Tappo G 3/8x13 Plug G 3/8x13 Bouchon 3/8x13 Tapón 3/8x13	1	
57	C-191	Rosetta ø 17,5x23x 1,5 Waher ø 17,5x23x 1,5 Rondelle ø 17,5x23x 1,5 Arandela ø 17,5x23x 1,5	1	
58	C-112	Rosetta ø 14x18,5x0,5 Waher ø 14x18,5x0,5 Rondelle ø 14x18,5x0,5 Arandela ø 14x18,5x0,5	3	
59	C-281	Anello «Long Life» antiestrusore «Long Life» antiextrusion ring Bague «Long Life» anti-extrusion Anillo «Long Life» antiextrusor	3	

# 04R200CDS

## NOMENCLATURA REPUESTOS DEL QUEMADOR

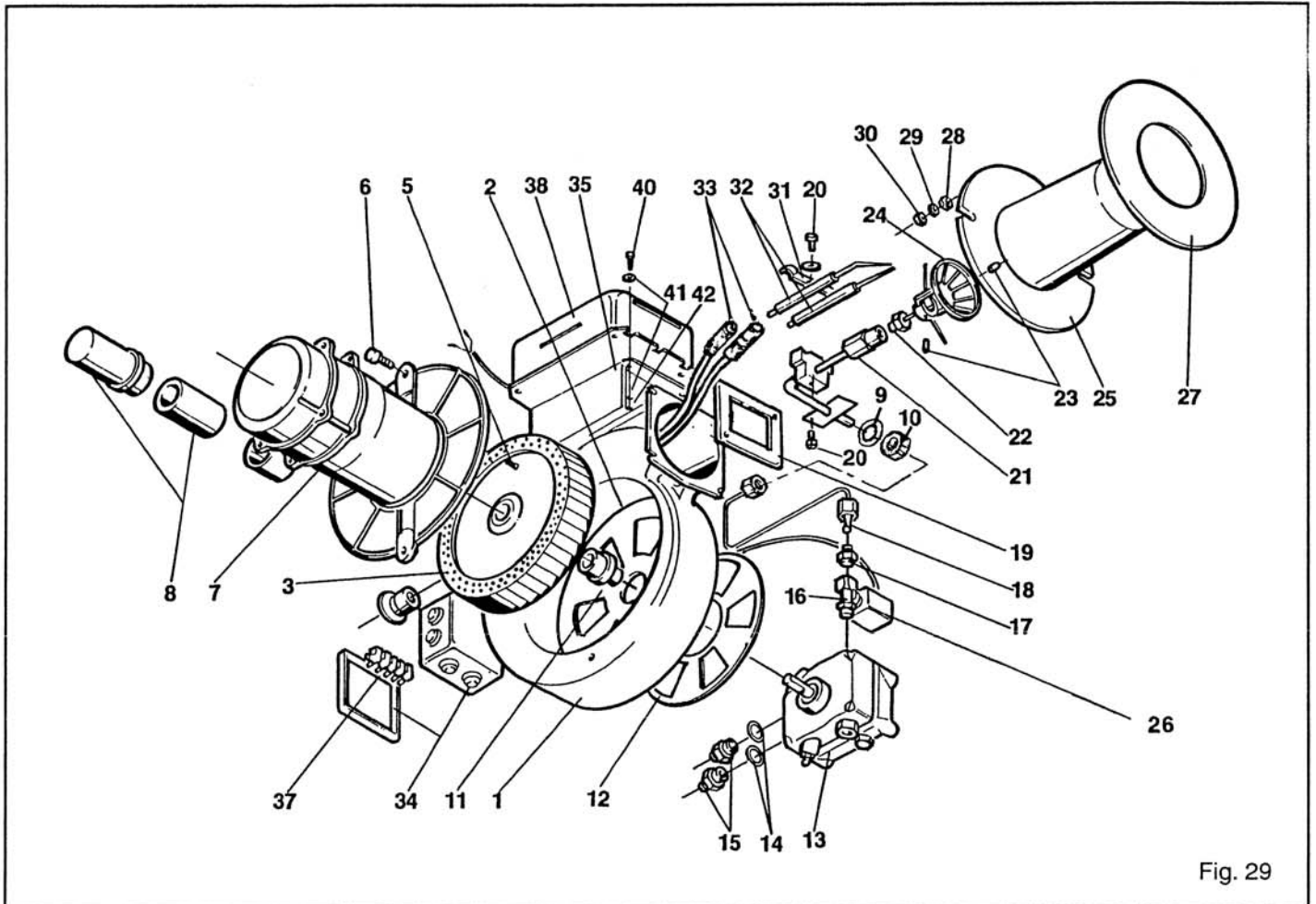


Fig. 29

Pos. Pos. Pos.	Cod. Code Cod.	Descrizione Description Description	N. pezzi No. Pieces N. bre pièces N. pedazos	Prezzo unitario Unit price Prix unitaire Precio unitario
1	C-490	Corpo chiocciola Scroll body Corps limaçon Cuerpo caracol	1	
2	C-491	Anello convogliatore aria Air guiding ring Anneau de guide air Anillo guía aire	1	
3	C-492	Ventola Fan Couronne mobile Rotor	1	
4				
5				
6				
7	C-494	Motore con flangia e condensatore Motor with flange and condenser Moteur avec bride et condensateur Motor con brida y condensador	1	

Pos. Pos. Pos.	Cod. Code Cod.	Descrizione Description Description	N. pezzi No. Pieces N. bre pièces N. pedazos	Prezzo unitario Unit price Prix unitaire Precio unitario
8	C-495	Condensatore con protezione Shielded condenser Condensateur avec protection Condensador con proteccion	1	
9		Rondella Washer Rondelle Arandella	1	
10		Dado Nut Ecrú Dado	1	
11	C-508	Giunto per pompa Pump joint Joint pour pompe Junta para bomba	1	
12	C-499	Anello girevole Turning plate Plaque pivotante Chapa giratoria	1	
13	C-1577	Pompa Delta V1 RR2 1/8 D Pump Delta V1 RR2 1/8 D Pompe Delta V1 RR2 1/8 D Bomba Delta V1 RR2 1/8 D	1	
	C-500	Pompa Delta V1 RL2 1/8 S Pump Delta V1 RL2 1/8 S Pompe Delta V1 RL2 1/8 S Bomba Delta V1 RL2 1/8 S	1	



